



CHƯƠNG TRÌNH DU LỊCH

TRIỀU TIÊN – TRUNG QUỐC

Thời gian: 7 ngày 6 đêm

Hàng không: China Southern Airlines



Điểm nổi bật của chương trình:

- ✓ Đặc khu kinh tế Rason (Triều Tiên) – Cánh cửa hiếm hoi mở ra thế giới! Đây là khu vực duy nhất tại Triều Tiên đón du khách quốc tế, đồng thời cũng là đặc khu kinh tế đầu tiên và lâu đời nhất của đất nước bí ẩn này. Trải nghiệm không gian giao thương đặc biệt và tận mắt chứng kiến một phần kinh tế Triều Tiên vận hành.
- ✓ Tam Giác Vàng – Nơi ba nền văn hóa giao thoa! Đây là khu vực giao điểm biên giới giữa Nga – Trung – Triều, nơi bạn có thể cảm nhận sự pha trộn giữa ba nền văn hóa trong một vùng đất đặc biệt. Cơ hội hiếm hoi để đứng ở điểm tiếp giáp ba quốc gia, nơi dòng chảy lịch sử và thương mại không ngừng chuyển động.
- ✓ Thành phố Trường Xuân (Trung Quốc) – Dấu ấn của một thời đại! Thủ phủ của tỉnh Cát Lâm, nơi từng là trung tâm chính trị của Mãn Châu Quốc trong thời kỳ Nhật chiếm đóng. Thành phố không chỉ mang đậm dấu ấn lịch sử hiện đại mà còn nổi bật với sự phát triển mạnh mẽ ngày nay, hòa quyện giữa quá khứ và hiện tại một cách đầy ấn tượng.



CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

NGÀY 01: TP.HCM/HÀ NỘI - QUẢNG CHÂU - TRƯỜNG XUÂN

(Ăn tối)

Sáng: Xe đón đoàn tại điểm hẹn khởi hành ra sân bay Quốc Tế Tân Sơn Nhất/Nội Bài, làm thủ tục chuyển bay đi Thẩm Dương, nối chuyển tại sân bay Quảng Châu.

CZ372 SGN/HAN CAN

CZ6302 CAN SHE

Tới sân bay quốc tế Trường Xuân. Xe đón Quý khách về trung tâm thành phố. Ăn tối, nhận phòng khách sạn.

Nghỉ đêm tại Trường Xuân.



NGÀY 02: TRƯỜNG XUÂN – DIÊN CÁT

(Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng và trả phòng khách sạn. Sau đó tham quan:

- **Cung điện Mãn Châu**, cung điện cuối cùng của triều đại nhà Thanh (khoảng 1.5h để tham quan), cũng là một trong những điểm du lịch nổi tiếng của Trường Xuân. Hoàng đế cuối cùng Phổ Nghi đã sống ở đây trong mười bốn năm. Nơi đây là minh chứng cho sự xâm lược Trung Quốc của Nhật Bản. Tại đây, quý khách có thể chiêm ngưỡng dáng vẻ của một cung điện, tìm hiểu về lịch sử cận đại Trung Quốc và cả cuộc đời đầy biến động của một vị hoàng đế. Sau khi hiểu rõ tất cả những điều này, quý khách sẽ không khỏi cảm thán khi nhận ra rằng Cung điện Mãn Châu thực sự là một cung điện nguy nga nhưng lại vô cùng bị kịch.
- **Phim trường Trường Xuân** còn được gọi là “thành phố thế kỷ phim Trường Xuân”, là một công viên chủ đề phim được phát triển bởi Hãng phim Trường Xuân. Nó nằm ở ngã ba đường Jingyue và đường Yongshun tại Khu phát triển kinh tế Jingyue. Đây hiện là công viên đầu tiên ở Trung Quốc có chủ đề về các bộ phim hiệu ứng đặc biệt đẳng cấp thế giới. Công viên được chính thức khai trương vào ngày 29/5/2005 và đã nhận được hơn 8.000.000 khách tham quan cho đến nay.



Ăn trưa: Sau đó xe đưa đoàn ga tàu cao tốc làm thủ tục chuyển tàu tới Diên Cát

Tới Diên Cát xe đón đoàn về nhà hàng. Ăn tối. Nhận phòng khách sạn.



Nghỉ đêm tại Diên Cát

NGÀY 03: DIÊN CÁT – ĐẶC KHU KINH TẾ RASON TRIỀU TIÊN

(Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn. Sau đó xe đưa đoàn ra cửa khẩu Hunchung (**Khoảng 2h di chuyển bằng ô tô**) làm thủ tục nhập cảnh sang đặc khu kinh tế của Triều Tiên qua **Wonjong**. Xe và hướng dẫn địa phương đón đoàn về **Rason (khoảng 1h chạy xe)**.

Trưa: Sau khi ăn trưa, đoàn tham quan **công viên Haean, trường đào tạo thanh thiếu niên Rason, thưởng thức show diễn Taekwondo, cửa hàng lưu niệm...**

Ăn tối và nghỉ đêm tại RASON HOTEL 3 sao

NGÀY 04: THAM QUAN RASON (TRIỀU TIÊN)

(Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn. Sau đó tham quan các điểm khu vực Tam Giác Vàng – biên giới của 3 nước: Nga - Trung – Triều:

- **Bảo tàng hữu nghị Triều Tiên và LB Nga**
- **Vọng đài Sunjong** – Địa điểm du khách có thể ngắm cảnh 03 quốc gia: Nga, Triều Tiên và Trung Quốc, nơi đây còn gọi là Tam Giác Vàng “Nga - Trung – Triều”
- **Trang trại thiên nga và trại nuôi hải sâm.**



Trưa: Đoàn ăn trưa và tiếp tục tham quan

- **Trường ngoại ngữ** – Trường đào tạo ngoại ngữ hàng đầu của Triều Tiên
- **Ngân hàng Tam Giác Vàng** – Một trong số ít ngân hàng tại Triều Tiên mà du khách có thể giao dịch được tại Triều Tiên
- **Nhà chơi Cờ Vây** (trò chơi truyền thống và nổi tiếng từ thời Cao Ly), dạo chơi khu phố...
- **Trải nghiệm lớp học làm Kim Chi tại nhà hàng ăn tối**

Ăn tối và nghỉ đêm tại RASON HOTEL 3 sao

NGÀY 05: THAM QUAN RASON TRIỀU TIÊN
(Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn khởi hành tham quan:

- **Nhà máy bia Ryongson** – Nhà Máy sản xuất bia tươi ngon nhất Rason. 80% lượng bia tại đây được tiêu thụ trong nước, 20% được xuất khẩu sang Trung Quốc và Nga
- **Nhà máy chế biến thực phẩm Peakhaksan**
- **Công viên Sombong**
- **Trại dưỡng lão Chonghak, ..**



Ăn trưa: sau đó đoàn tiếp tục hành trình tham quan

- **Nhà sách ngoại văn**
- **Đảo Pipha** – Thiên Đường Nghỉ Dưỡng Bên Biển Bãi biển Pipha là điểm đến tuyệt vời để thư giãn và tận hưởng vẻ đẹp thiên nhiên của Rason. Với bờ cát dài, làn nước trong xanh và không khí yên bình, đây là nơi lý tưởng để tắm biển, đi dạo hoặc thưởng thức các món hải sản tươi ngon

Ăn tối và nghỉ đêm tại RASON HOTEL 3 sao

NGÀY 06: RASON – DIÊN CÁT – 422km TRƯỜNG XUÂN
(Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Sau khi ăn sáng tại khách sạn. Đoàn làm thủ tục trả phòng và lên xe tham quan **công viên Songbong** sau đó ra cửa khẩu làm thủ tục nhập cảnh lại Trung Quốc.

Trưa: Sau bữa trưa, xe đón Quý khách tham quan:

- **Thành phố Hôn Xuân** (khoảng 1.5h), thành phố này có biên giới Trung Quốc với Nga, và Triều Tiên, thăm quan **khu du lịch Phòng Xuyên**, quý khách một lần có thể nhìn thấy ba nước, có thể tìm hiểu lịch sử cận đại, cũng có thể nhìn thấy được phía Bắc Triều Tiên, Nga và check in **bia Tuzi** -biên giới của Trung Quốc và Nga, bờ đối diện là thị trấn Khasansky, phía tây là một thị trấn Đâu





Mãn Giang của Triều Tiên. Đến **Vọng Hải Các** có thể nhìn ra xa cầu đường sắt Nga – Triều Tiên, check in múi giờ của 3 nước

• **Check in Đại Học Diên Biên**

Xe đưa đoàn ga tàu cao tốc Diên Cát làm thủ tục chuyển tàu cao tốc dự kiến **C1040 16:50-19:32** về thành phố Trường Xuân.

Ăn tối, nhận phòng khách sạn. Nghỉ đêm tại thành phố Trường Xuân

NGÀY 07: TRƯỜNG XUÂN – TP. HCM/HÀ NỘI

(Sáng, Trưa)

Sáng: Sau khi ăn sáng tại khách sạn. Đoàn làm thủ tục trả phòng và lên xe tham quan:

- **Công viên Nam Hồ** là một địa điểm du khách không nên bỏ qua khi ghé thăm Cát Lâm, những cảnh đẹp của Nanhu Park thơ mộng đến đâu thì phải đợi du khách đến khám phá rồi. Vào mùa đông công viên này được phủ trắng bởi tuyết, cảnh đẹp say đắm khách tham quan.



Ăn trưa nhẹ, sau đó xe đưa đoàn ra sân bay Trường xuân làm thủ tục chuyển bay về TP.HCM/Hà Nội, nối chuyến tại Quảng Châu.

CZ6851 CGQ CAN

CZ371 CAN HAN/SGN

Tối: Sau khi máy bay hạ cánh xuống sân bay Tân Sơn Nhất/Nội Bài. Xe đón đoàn về điểm xuất phát ban đầu.

*****Lưu ý :** Các điểm tham quan trong chương trình sẽ sắp xếp linh động cho phù hợp với tình hình thực tế - Đảm bảo đủ điểm.



BẢNG GIÁ TOUR

KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY DỰ KIẾN	GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH: VNĐ/KHÁCH (Trẻ em chung giường với người lớn)		
		NGƯỜI LỚN Trên 10 tuổi	TRẺ EM trên 2 tuổi -> dưới 10 tuổi	EM BÉ Dưới 2 tuổi
	Chiều đi CZ372 SGN/HAN CAN CZ6302 CAN SHE ----- Chiều về CZ6851 CGQ CAN CZ371 CAN SGN/HAN	35.900.000		

GIÁ TOUR BAO GỒM

- ✓ Vé máy bay khứ hồi của hãng hàng không China Southern Airlines
- ✓ Khách sạn 4* tại Trung Quốc & 3* tại Triều Tiên theo chương trình, ngủ phòng đôi 2 giường hoặc 1 giường lớn
- ✓ Visa du lịch Triều tiên
- ✓ Visa du lịch Trung Quốc (nhập cảnh 2 lần)
- ✓ 02 chặng tàu cao tốc: **Trường Xuân – Diên Cát – Trường Xuân**
- ✓ Các bữa ăn theo chương trình
- ✓ Các chi phí tham quan
- ✓ Nước uống 1 chai/khách/ngày
- ✓ Vận chuyển xe điều hòa
- ✓ Trưởng đoàn Việt Nam đi theo suốt tuyến
- ✓ Hướng dẫn tiếng Anh tại Triều Tiên / Trung Quốc



GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

- ✓ Phụ thu phòng đơn
- ✓ **Tip cho đội phục vụ : 7 USD/khách/ngày**
- ✓ Các chi phí cá nhân khác
- ✓ Thuế VAT

LƯU Ý

1. Hộ chiếu (còn hạn 6 tháng tính từ ngày đi).
2. Trẻ em 02 – 12 tuổi ngủ chung giường với bố mẹ.
3. Chương trình chính thức được xác nhận trước ngày khởi hành 1-2 ngày.
4. Lịch trình có thể thay đổi tùy thuộc vào tình hình thời tiết, giao thông nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan.
5. Giá có thể thay đổi nếu hàng không thông báo thay đổi mức phụ thu nhiên liệu và lệ phí sân bay ở các nơi...
6. **LỆ PHÍ KHÔNG HOÀN LẠI (Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy và chủ nhật)**
 - ✓ Nếu Quý khách hủy ngay sau khi đặt cọc đi tour, Quý khách sẽ phải trả những khoản tiền thực tế Công ty Du Lịch đã trả cho nhà cung cấp dịch vụ như: tiền đặt cọc vé, tiền đặt cọc phòng, và các dịch vụ khác trong tour tương đương với 20% tổng tiền tour.
 - ✓ Nếu Quý khách báo hủy trong vòng 10-14 ngày tính từ ngày khởi hành, Quý khách sẽ được hoàn lại 60% tổng giá trị tour.
 - ✓ Nếu Quý khách báo hủy trong vòng 4-9 ngày làm việc, Quý khách sẽ được hoàn lại 30% tổng giá trị tour.
 - ✓ Nếu Quý khách báo hủy trong vòng 03 ngày trước giờ khởi hành, Quý khách sẽ không được hoàn lại toàn bộ tiền tour.
 - ✓ (Việc hủy bỏ tour với công ty phải được thông báo trực tiếp qua Fax, email và phải được Công ty Du Lịch xác nhận. Việc hủy bỏ qua điện thoại không được chấp thuận – Trong khi thực hiện chương trình, nếu thành viên nào của Quý khách hủy bỏ một phần hay toàn bộ các dịch vụ đã đặt



tại nước ngoài, Công ty Du Lịch sẽ không chịu trách nhiệm hoàn trả chi phí cho các dịch vụ không sử dụng)

- ✓ Quý khách đưa các giấy tờ liên quan cho việc xin visa trước ngày khởi hành ít nhất 20 ngày để làm thủ tục xin visa nhập cảnh. Trong quá trình xin xét duyệt visa, chính phủ Triều Tiên hoàn toàn có thể yêu cầu Quý khách bổ sung thêm các giấy tờ cần thiết (nếu có). Phí không hoàn lại trong mọi trường hợp là : 2.500.000 VND. Quý khách đã hiểu rõ việc cấp visa hoặc từ chối visa là quyền hạn của chính phủ Triều Tiên. Công ty Du Lịch không có vai trò trong việc xét duyệt visa cho khách.
- ✓ Công ty Du Lịch ấn định lịch khởi hành dự kiến, trong trường hợp không đủ số lượng người/ đoàn khách để khởi hành, Công ty Du Lịch sẽ có trách nhiệm báo cho khách biết ngày khởi hành mới. Nếu ngày khởi hành mới không phù hợp với Quý khách và hồ sơ chưa tiến hành các thủ tục cần thiết. Công ty Du Lịch sẽ hoàn lại 100% tiền đã thu. Đối với các đoàn khách đi du lịch Triều Tiên, ngày khởi chính xác sẽ phụ thuộc vào tình trạng xét duyệt visa & ngày đồng ý cấp visa của Đại Sứ Quán nên ngày khởi hành có thể thay đổi và được thông báo trước ít nhất là 5 ngày.
- ✓ Công ty Du Lịch không chịu trách nhiệm những chi phí phát sinh do vấn đề nhân thân của khách khi xuất cảnh và nhập cảnh tại Việt Nam và nước ngoài. Trong trường hợp bất khả kháng visa không được chấp thuận cấp từ Đại Sứ Quán, Công ty Du Lịch sẽ có trách nhiệm hoàn trả lại tiền cho Quý khách sau khi đã giảm trừ đi các khoản chi phí đã trang trải thực tế.
- ✓ Nadova Travel không chịu trách nhiệm về những sự cố khách quan như: thiên tai, hạn hán, trì hoãn chuyến bay do thời tiết, kỹ thuật, đình công, hỏa hoạn, chiến tranh, dịch bệnh, Visa ra trễ....Trong những trường hợp này, với đoàn chưa khởi hành thì Công ty Du Lịch có quyền hủy hoặc thay đổi ngày khởi hành để thuận tiện và bảo đảm sự an toàn cho Quý khách; Với đoàn đã khởi hành, Công ty Du Lịch sẽ trợ giúp tối đa trong điều kiện cho phép khi đoàn gặp sự cố bất khả kháng.
- ✓ Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình, các điều kiện hủy tour trên biên nhận đóng tiền. Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký cho mình.
- ✓ Do các chuyến bay phụ thuộc vào hãng hàng không nên trong một số trường hợp, giờ bay có thể



**JTRAVEL**

TẬN TÂM - TỬ TẾ - TRỌN VỆ

Giấy phép LHQT: 79-1266/2021



VP HN: Tầng 17, tòa nhà Discovery Complex, 302 Cầu Giấy, P.Cầu Giấy, TP.Hà Nội

VP HCM: 12 Nguyễn Văn Thủ, P.Tân Định, TP. Hồ Chí Minh



được thay đổi mà không thông báo trước.

- ✓ Quý khách từ 70 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận sức khỏe để đi du lịch nước ngoài do bác sĩ cấp và giấy cam kết sức khỏe với Công ty. Bất cứ sự cố nào xảy ra trên tour, Công ty Du Lịch sẽ không chịu trách nhiệm.
- ✓ Nếu khách là Việt kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour.

J TRAVEL – TẬN TÂM – TỬ TẾ - TRỌN VỆ!